

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 421  
Saint John  
New Brunswick  
E2L 2B9

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 421  
Saint John  
New Bruns  
E2L 2B9

<b>Title - Sujet</b> Masonry/Concrete Repairs, Martello T	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E0227-140587/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.032768.003	<b>Date</b> 2013-07-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-020-3273	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-3-36023 (020)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-07-25</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Donovan, Janine PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-5347 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Cette modification de l'invitation numéro deux (2) est soumise et comprend la modification numéro deux (2) suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 2

**1. DEVIS**

**1. SECTION 01 10 10 - General Instructions**

Paragraph .1 - Description of Work:

Item 1 - Amend - from Addendum 1, Item 6 - clause .1 to Sentence 1.1.9 as follows:

- .1 Collect, record on drawings / documents, catalogue, and carefully store detached brick pieces that are one-third (1/3rd) of a brick unit or larger in size. Estimate up to 50 loose pieces overall.

**2. DOCUMENT DE L'APPEL D'OFFRES**

**ENLEVEZ** le "Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés" et le **REMPLACEZ AVEC** le "Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés" daté le 18 juillet 2013 ci-attaché.

Veillez noter que le Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés daté du 18 juillet 2013 qui est joint à la présente modification est celui que vous **DEVEZ** presenter avec votre soumission; faute de quoi, votre soumission pourra être jugée irrecevable.

**Le 18 juillet 2013**

**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (1 page)**

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique a cet appendice sera corrigé par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

**MONTANT FORFAITAIRE**

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b>	_____ \$
Excluant les taxes applicables	

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxes applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxes applicables
		<i>Notez que pour tous les articles ci-dessous, le prix est pour fournir et installer</i>				
1	01 10 10 1.1.7	Perçage au foret-aléateur - diamètre de 100 mm à partir de l'extérieur	1400 mm	6		
2	01 10 10 1.1.7	Perçage au foret-aléateur - diamètre de 100 mm à partir de l'intérieur.	1300 mm	2		
3	01 10 10 1.1.10	Approvisionnement en pierres de remplacement (pierres de remplissage) - ne pas utiliser de grès ou de pierre arrondie.	m <sup>3</sup>	6		
4	01 10 10 1.13	Défaire et reconstruire les maçonneries en pierres de +/- 200 mm d'épaisseur (pierres de parement actuelles du bâtiment).	m <sup>2</sup>	27		
5	04 05 19 2.1.2	Raccords métalliques (goujons filetés en acier inoxydable) de 6 mm de diamètre x 100mm de longueur. Dans les zones bombées identifiées sur les dessins.	Chaque	10		
6	04 05 19 2.1.3	Raccords métalliques (goujons filetés en acier inoxydable) de 13 mm de diamètre x 100mm de longueur. Dans	Chaque	10		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0227-140587/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.032768.003

File No. - N° du dossier

PWB-3-36023

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxes applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxes applicables
		les zones bombées identifiées sur les dessins.				
7	04 05 19 2.1.3	Raccords métalliques (bande d'ancrage ou barre crochetée standard en acier inoxydable) de 3 mm d'épaisseur x 25 mm de largeur x 300 mm de longueur. Dans les zones bombées identifiées sur les dessins.	Chaque	10		
8	04 05 19 2.1.3	Raccords métalliques (bande d'ancrage ou barre crochetée standard en acier inoxydable) de 3 mm d'épaisseur x 25 mm de largeur x 400 mm de longueur. Dans les zones bombées identifiées sur les dessins.	Chaque	10		
9	04 05 19 2.1.3.	Raccords métalliques (bande d'ancrage ou barre crochetée standard en acier inoxydable) de 3 mm d'épaisseur x 25 mm de largeur x 600 mm de longueur. Dans les zones bombées identifiées sur les dessins.	Chaque	4		
10	01 10 10 1.1.9.	Recueillir, consigner sur des dessins/dans des documents, cataloguer et entreposer soigneusement des morceaux de brique détachés d'une taille équivalente à un tiers (1/3) d'une brique ou d'une plus grosse taille.	Chaque	50		
<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b> Excluant les taxes applicables						

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b> Excluant les taxes applicables	
---	--